



SLOVO ÚVODEM

Vážení spoluobčané,

v letošním roce vzpomínáme významného zákupského výročí. Je to už 700 let, co se objevila první písemná zmínka o našem městě.

Počátky historie Zákup jsou spojeny s rozvětveným vládkyckým rodem Pancířů ze Smojna. Kde se nacházelo samotné Smojno, od něhož zdejší Pancíři získali přídomek, není přesně známo. Mohlo to být i sídlo v dnešních Zákupcích. Prvním zde známým Pancířem byl Fridman ze Smojna. Poprvé se o něm dozvídáme z listiny roku 1296. Právě Fridman nechal postavit západně od kopce nazvaného Kamenický, na nevysokém skalním ostrohu (na něm stojí i část nynějšího zámku), své opevněné sídlo – zpočátku pravděpodobně dřevěnou tvrz, jež postupně přerostla v hrádek. Městečko pod ním začalo vznikat pravděpodobně v době kolonizace na přelomu 13. a 14. století, kdy byla nejprve podél levého břehu Svitávky pod sídlem Pancířů ze Smojna, asi v místech dnešního Mírového náměstí, založena ves, kterou osídlili Češi, a říkalo se jí proto Česká Ves. Už před rokem 1315 bylo založeno jižně od České Vsi (v místech kolem dnešního náměstí Svobody) pro německé kolonisty sídliště se čtvercovým náměstím nazývané Richinstat („Bohaté město“), pozdější Zákupy (také Zákupí).

V roce 1315 byl rytíř Fridman jako svědek na jedné listině titulovaný „de Richinstat“ (ze Zákup). Tak se objevuje první do této chvíle známá písemná zmínka o našem městěčku.

Toto výročí si připomínáme už od začátku letošního roku mimo jiné tím, že v Zákupském zpravodaji jsou otiskovány zajímavé dokumenty z historie města s výkladem. Město nechalo vytvořit řadu různých propagačních předmětů, se kterými se občané seznámí a budou si je moci koupit při Zákup-



ských slavnostech, kterými akce k oslavě našeho výročí vyvrcholí. V příštím roce nás budou čekat oslavy další: 475 let uplyne od roku 1541, kdy byly Zákupy povýšeny na město a obdržely městský znak, 430 let od roku 1586, kdy byl potvrzen jejich městský charakter, a dostaly městskou pečeť.

Program letošních Zákupských slavností přinášíme jinde, teď jen upozornění, že historická část proběhne v sobotu 12. září dopoledne v areálu státního zámku, ostatní akce včetně vystoupení populárních umělců, vyhlášení Prestižní ceny města Zákup, křtu publikace „Báje a pověsti ze Zákup a okolí“ a ohňostroje se uskuteční odpoledne a večer na koupališti.

Při příležitosti významného výročí přenechaly hlavy města prostor úvodního článku Zpravodaje kronikářům, jehož podpis na konci tohoto úvodníku tedy rozhodně neznamená nějaký převrat na radnici, či defenestraci starosty, „jemuž dej pámbu dlouhé panování“.

Mgr. Jiří M. Šimek, kronikář města Zákupy

Informace z jednání Zastupitelstva města Zákupy a schůzí Rady města Zákupy

(Ing. Z. Šostková, tajemnice MěÚ)

Stručně z jednání zastupitelstva města dne 12. 8. 2015

Pozemky

Zastupitelstvo města Zákupy schválilo prodej pozemků p. č. 737/2 ostatní plocha o výměře 794 m² a p. č. 738/2 trvalý travní porost o výměře 280 m² v k. ú. Zákupy manželům, občanům Zákup za cenu 400,- Kč/m², tj. 429.600,- Kč.

Zastupitelstvo města Zákupy schválilo prodej pozemku p. č. 484/48 ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 220 m² v k. ú. Veselí nad Ploučnicí, manželům, občanům Prahy 10, za cenu 120,- Kč/m², tj. 26.400,- Kč.

Zastupitelstvo města Zákupy zrušilo svoje usnesení ze dne 14. 8. 2013 a nově schválilo kupní smlouvu na odkoupení pozemku p. č. 998/2 ovocný sad o výměře 1068 m² v k. ú. Zákupy od občanky Cvikova za celkovou cenu 106.800,- Kč.

Finanční záležitosti

Zastupitelstvo města Zákupy schválilo záměr projektu „Naši dobrovolní hasiči - zodpovědnost pro budoucnost ve společném domově Evropa“, jehož cílem je vytvoření společné přeshraniční struktury dobrovolných hasičů pro řešení

(Pokračování na stránce 2)

(Pokračování ze stránky 1)

krizových situací a pořízení odpovídající techniky a schválilo podání žádosti o dotaci z Programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014–2020 na tento projekt; zároveň se zavázalo vyčlenit prostředky z rozpočtu města pro průběžné financování projektu po celou dobu jeho realizace (duben 2016 až prosinec 2018) do výše maximálně 350.000 EUR.

Zastupitelstvo města Zákupy vzalo na vědomí Závěrečný účet Mikroregionu Podralsko za rok 2014 a Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí Mikroregion Podralsko za rok 2014.

Veřejné zakázky

Zastupitelstvo města Zákupy schválilo Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Snížení energetické náročnosti objektu KD v Zákupích a Snížení energetické náročnosti objektu

DD a DPS v Zákupích“ s firmou EMH Stavební CZ s. r. o., Praha 8, v předloženém znění a pověřilo starostu města podpisem tohoto dodatku.

Ostatní záležitosti

Zastupitelstvo města Zákupy udělilo „Prestížní cenu města Zákupy za rok 2015“ panu Jindřichu Cardovi za celoživotní aktivní činnost v oblasti sportu a soustavný přínos k rozvoji tělovýchovy mladé generace ve městě Zákupy.

Výbory zastupitelstva města

Zastupitelstvo města Zákupy vzalo na vědomí zápis z 11. schůze finančního výboru konané dne 22. 6. 2015 a zápis z 12. schůze finančního výboru konané dne 27. 7. 2015.

Zastupitelstvo města Zákupy vzalo na vědomí zápis ze schůze Osadního výboru Božíkov, a to z 9. schůze konané dne 2. 8. 2015.

Stručně z jednání rady města dne 14., 16. a 28. 7. 2015

Pozemky a věcná břemena

Rada města Zákupy schválila záměr města pronajmout (propachtovat) pozemky p. č. 656/6 orná půda o výměře 2101 m² a p. č. 656/7 trvalý travní porost o výměře 1101 m² v k. ú. Brenná, na dobu určitou 5 let, za účelem sekání trávy.

Rada města Zákupy schválila s účinností od 1. 8. 2015 pronajmout (propachtovat) část pozemku p. č. 1803 trvalý travní porost o výměře cca 250 m² v k. ú. Zákupy, na dobu neurčitou, za účelem zahrádka, nájemné 1,50 Kč/m²/rok; pronajmout (propachtovat) část pozemku p. č. 1803 trvalý travní porost o výměře cca 400 m² v k. ú. Zákupy, na dobu neurčitou, za účelem zahrádka, nájemné 1,50 Kč/m²/rok a dodatek k podnájemní smlouvě o nájmu pozemku ze dne 26. 5. 2010, kterým se vyjímá z pronájmu pozemek p. č. 2500 orná půda v k. ú. Zákupy a upravuje výše nájemného za pozemek p. č. 2215 na celkovou částku 5.409,- Kč/ročně, podnájemce Angusland, s. r. o., Zákupy.

Rada města Zákupy schválila dohodu o užívání pozemků pro výstavu drobného zvířectva v termínu 27. – 29. 8. 2015 se Základní organizací Českého svazu chovatelů, Zákupy.

Rada města Zákupy schválila uzavřít dohodu o užívání pozemků na části pozemků p. č. 975 ostatní plocha o výměře cca 8700 m² (včetně asfaltového parkoviště), p. č. 976 ostatní plocha o výměře cca 13 000 m², p. č. 977 ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře cca 400 m² a p. č. 980 ostatní plocha o výměře cca 2000 m² v k. ú. Zákupy, za účelem umístění prodejních stánků a jiných obdobných zařízení a dále části pozemků p. č. 934 orná půda o výměře cca 8 660 m² a p. č. 1016 ostatní plocha o výměře 4500 m² v k. ú. Zákupy, za účelem parkování aut při konání akce Zákupské trhy, dle zákresu, v termínu 31. července - 1. srpna 2015, se společností Zelený Lupeny s. r. o., Praha 10 – Strašnice.

Rada města Zákupy schválila uzavřít Smlouvu o zřízení věcného břemene – služebnosti, kterou se zřizuje věcné břemeno k umístění zemního kabelového vedení NN a přípojkové skříňně na pozemku p. č. 498/1 v k. ú. Veselí nad Ploučnicí, pro ČEZ Distribuce, a. s., Děčín.

Rada města Zákupy schválila uzavřít Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti a smlouvu o právu provést stavbu, kterou se zřizuje věcné břemeno k umístění zemního kabelového vedení NN na po-

zemku p. č. 1609 v k. ú. Zákupy, pro ČEZ Distribuce, a. s., Děčín.

Rada města Zákupy schválila uzavřít Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě, kterou se zřizuje věcné břemeno ke zřízení a vedení napájecího kabelu z přípojkové skříňně do elektroměrového rozvaděče, elektroměrového rozvaděče a přívodního kabelu do technologie čerpací stanice na pozemku p. č. 260 v k. ú. Starý Šidlov, pro Severočeskou vodárenskou společnost a. s., Teplice.

Nebytové prostory

Rada města Zákupy schválila záměr města dodatkem č. 1 změnit Smlouvu o nájmu ze dne 1. 10. 2014 na pronájem části nemovitosti čp. 251, Nám. Svobody, Zákupy a to stanovením nájemného, s účinností od 1. 10. 2015.

Správa bytového fondu

Rada města Zákupy schválila uzavření nájemních smluv na čtyři měsíce, a to na byt č. 14 o velikosti 1+1 na adrese Nové Zákupy 508, Zákupy.

Rada města Zákupy schválila uzavření nájemní smlouvy s firmou ESTAK STAV s. r. o., Praha 10 od 16. 7. 2015 do 31. 8. 2015 na byt č. 5 o velikosti 1+2 na adrese Nové Zákupy 510 a na byt č. 27 o velikosti 1+2 na adrese Nové Zákupy 512, Zákupy.

Rada města Zákupy schválila uzavření nájemních smluv o nájmu bytu v majetku města dle důvodové zprávy.

Rada města Zákupy schválila dodatek ke smlouvě pro příjmově vymezené osoby dle Nařízení vlády č. 146/2003 Sb., ve znění pozdějších předpisů, v bytovém domě Tichá 246, Zákupy, dle důvodové zprávy.

Rada města Zákupy zrušila svoje usnesení č.100/2015/RM bod D) ze dne 10. 6. 2015, týkající se uzavření nájemní smlouvy na byt č. 22 na adrese Nové Zákupy 509, Zákupy.

Veřejné zakázky

Rada města Zákupy schválila dodatky č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Celková rekonstrukce kaple v Mostecké ulici v Zákupích“ a ke smlouvě o dílo na akci „ETAPA Č. 3 REKONSTRUKCE ARBORETA BÝVALÉ LESNICKÉ ŠKOLY – DOSADBA DŘEVIN“, v předloženém znění.

Dotace - finanční záležitosti

Rada města Zákupy schválila „Smlouvu o poskytnutí příspěvku z prostředků Česko - německého fondu budoucnosti

(Pokračování na stránce 3)

(Pokračování ze stránky 2)

č. 1-15-5621“, nadační fond, se sídlem Praha 1, městu Zákupy, v předloženém znění.

Rada města Zákupy schválila rozpočtovým opatřením č. 8/2015 rozpočtové změny v předloženém znění.

Příspěvkové organizace města

Rada města Zákupy zrušila svoje usnesení č. 94/2015 bod A) týkající se zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu „Zahraniční jazykově – vzdělávací pobyt pro žáky“ a bod B) týkající se zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu „Zajištění zahraničního jazykového kurzu dle výzvy č. 56 MŠMT - Zahraniční jazykový kurz pro učitele“.

Po obdržení dotace od MŠMT ve druhém kole Rada města Zákupy znovu schválila zahájení zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu „Zahraniční jazykově - vzdělávací pobyt pro žáky“ a „Zajištění zahraničního jazykového kurzu dle výzvy č. 56 MŠMT - Zahraniční jazykový kurz pro učitele“ a stanovila hodnotící komisi ve složení Bc. Iva Kreisingerová, místostarostka města, Mgr. Čestmír Kopřiva, ředitel ZŠ a MŠ, Ing. Pavel Paták, člen zastupitelstva města, Mgr. Klára

Bartošová, učitelka ZŠ a MŠ, Mgr. Zdeňka Kadlecová, vedoucí hospodářsko-správního odboru MěÚ včetně náhradníků.

Rada města Zákupy schválila přijetí finančního daru účelově určeného v rámci projektu „Obědy pro děti“ v celkové výši 90 675,- Kč do vlastnictví organizace ZŠ a MŠ od obecně prospěšné společnosti WOMEN FOR WOMEN, Praha.

Rada města Zákupy schválila uzavření nájemní smlouvy na byt č. 7 v Domě s pečovatelskou službou, Nové Zákupy 504, Zákupy, od 1. 8. 2015.

Ostatní záležitosti

Rada města Zákupy schválila v souladu se zákonem o pomoci v hmotné nouzi, aby Úřad práce Česká Lípa určil za osobu užívající byt občana z Kuřívod, který užívá za účelem bydlení ubytovací zařízení Ubytovny ZŠ a MŠ Zákupy, p. o.

Rada města Zákupy doporučila zastupitelstvu města udělit „Prestižní cenu města Zákupy za rok 2015“ panu Jindřichu Cardovi za celoživotní aktivní činnost v oblasti sportu a soustavný přínos k rozvoji tělovýchovy mladé generace ve městě Zákupy.

INFORMACE PRO OBČANY

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOSTNÍ SLUŽBA – ROZPIS

Ordinační hodiny – soboty, neděle, svátky od 8:00 – 12:00 hod.

ZÁŘÍ 2015

Sobota 5. 9. – **MUDr. Naděžda Motlíková**, Moskevská 671, Česká Lípa, tel. 487 853 014

Neděle 6. 9. – **MUDr. Miroslav Pelc**, Purkyňova 158, Nový Bor, tel. 487 524 328

Sobota 12. 9. – **MUDr. Eva Frýdová**, Hvězdovská 178, Mimoň, tel. 487 862 176

Neděle 13. 9. – **MUDr. Miroslav Kopřiva**, ul. 28. října 2707, Česká Lípa, tel. 702 122 093

Sobota 19. 9. – **MUDr. Jiří Kraus**, Malá 1167/22, Česká Lípa, tel. 487 834 603

Neděle 20. 9. – **MUDr. Pavla Vránová**, Čs. Armády 1566, Česká Lípa, tel. 487 853 515

Sobota 26. 9. – **MUDr. Ladislav Záruba**, Jižní 1903, Česká Lípa, tel. 487 871 429

Neděle 27. 9. – **MUDr. Miroslav Kopřiva**, ul. 28. října 2707, Česká Lípa, tel. 702 122 093

Pondělí 28. 9. – **MUDr. Jiří Voříšek**, Dlouhá 99, Jablonné v Podjí, tel. 487 762 377

Stručně z města...

Spor o lesy na Kamenickém vrchu

V červenci bylo další jednání u Okresního soudu v České Lípě ohledně určené vlastnictví pozemků a lesů na Kamenickém vrchu. V současné době je „Kameničák“ ve vlastnictví státu a spravuje ho státní podnik Lesy České republiky. Město Zákupy se soudí se státem, neboť máme za to, že Kameničák městu patřil a měl by mu patřit i nadále. Červencové jednání bylo odročeno na srpen. Z tohoto jednání ale sešlo, neboť Lesy ČR se chtějí domluvit na smíru a pozemky s lesy městu Zákupy vrátit. Pokud dojde k dohodě, mohl

by Kameničák v roce 2016 patřit městu.

Trvalé bydliště

Město Zákupy má cca 500 bytů ve svém vlastnictví. Někteří noví nájemníci si ale nepřihlásí trvalé bydliště do Zákup. Neplatí poplatky za odpady a městu na ně nechodí daňové příjmy od státu, což jsou v důsledku poměrně velké peníze. Je jasné, že nemůžeme nikoho nutit, ale požádat můžeme. Děkujeme.

Rekonstrukce kulturního domu a domu s pečovatelskou službou

V měsíci srpnu měly být obě tyto akce dokončené. Vzhledem ke stáří budov se vyskytly problémy, které je

nutno vyřešit – u kulturního domu byl problém s nosností stropu a střešních konstrukcí a musel se nechat vypracovat statický posudek a návrh řešení, tak aby v budoucnu nebyly s nosnými konstrukcemi problémy; na DPS se vyskytl problém s materiálem, ze kterého jsou postaveny výtahové šachty, muselo být použito delších a silnějších kotev na uchycení fasády. Novým termínem dokončení je konec září.

Čistota koupaliště

Bohužel ani opakovaná měření množství cerkárií v našem koupališti nedopadla dobře. Poslední srpnový sběr a následná kontrola vodních plžů, uká-

(Pokračování na stránce 4)

(Pokračování ze stránky 3)

zala na možný výskyt cerkárií. Z dvou set plžů odebraných z koupaliště jich šest (3 %) vylučovalo cerkárii, což je velmi malé množství, ale bohužel i toto malé množství není povoleno. Proto je na koupališti voda nevhodná ke koupání.

Projekt přeshraniční spolupráce

S otevřením nových dotačních programů se naskytla možnost podat projekt a žádost o dotaci na pořízení nové hasičské cisterny. Smyslem projektu je vytvoření spolupráce dobrovolných hasičů na české straně (Zákupy, Žandov, Nový Oldřichov) a na německé straně hranice (Reichenbach). Projekt s názvem „Naši dobrovolní hasiči - zodpovědnost pro budoucnost ve společném domově Evropa“ musí být podán do konce měsíce srpna. Náklady

na město Zákupy jsou cca 9,5 mil Kč. Dotace je však ve výši 90 %. Pokud budeme s žádostí úspěšní, nová cisterna bude zakoupena v průběhu roku 2016.

Restaurování dalších soch

Stejně jako ve dvou předchozích letech byly dvě sochy z kamenného mostu u kapucínského kláštera převezeny do sochařského ateliéru a budou zrestaurovány. Jedná se o zbývající sochy sv. Blažeje a sv. Valentýna.

Sochy budou po zrestaurování vystaveny v budově radnice. Příští rok je plánováno dokončení oprav mostu a následně navrácení soch zpět. Náklady na opravu obou soch jsou cca 200 tis. Kč. 190 tis. Kč město obdrží od Ministerstva kultury ČR.

Kaple sv. Anny

Na konci června byla dokončena

oprava kaple sv. Anny v Mostecké ulici. Kaplička má novou střechu, hydroizolaci, omítky, dlažbu, dveře a byla vyspravena část kaple pod zvoničkou, kde hrozilo zborcení zdiva. Vnitřek kaple bude ještě vyzdoben obrazem sv. Anny. Celkem oprava stála 530 tis. Kč. Z této částky přispělo na opravu této nemovité kulturní památky Ministerstvo kultury ČR 201 tis. Kč.

Fotbalové kabiny v Kamenici

V srpnu bude dokončena kompletní rekonstrukce kabin na fotbalovém hřišti v Kamenici. Nové sprchy, dlažba, vnitřky kabin, elektřika, rozvody vody, boiler, umyvadla, chodníčky, okna, dveře, fasáda, zpevnění základů, okapy atd. – to vše je v kabinách nové, či opravené. Náklady na opravu se vyšplhaly na 450 tis. Kč.

ROZHOVORY S TĚMI, KTERÍ ŘÍDÍ NAŠE MĚSTO

Redakce Zákupského zpravodaje se rozhodla postupně oslovit všechny zastupitele města a získat jejich názory na otázky zajímaví zákupské občany.

DRUHÉ KOLO „VÝSLECHU ZASTUPITELŮ“

Po členech rady města a předsedech výborů zastupitelstva oslovujeme další zastupitele. Odpovědi otiskujeme v pořadí, v jakém došly.

Otázka zní:

Jak hodnotíte uplynulé období 3/4 roku ve své činnosti zastupitele a ve své konkrétní funkci? Co považujete za úspěch, co se Vám nepodařilo a jaké máte plány do budoucnosti?

Pane redaktore oslovil jste nás zastupitele města Zákupy s otázkou, jak hodnotíme uplynulé ¾ roku ve své činnosti zastupitele a ve své konkrétní funkci. Co považuji za úspěch, co se mi nepodařilo a jaké plány mám do budoucnosti. Není tomu tak dávno, co jste mi předložil několik otázek k mé práci v městském zastupitelstvu, na které jsem Vám odpověděla. Ráda Vám i občanům odpovím i dnes.

V současném městském zastupitelstvu mi nebyla svěřena žádná funkce, nejsem ani členkou výboru, ani komise. Jsem pouze řádná zastupitelka města. Na veřejná zastupitelstva se snažím vždy pečlivě připravit a získat si co nejvíce informací o projednávaných věcech. Bohužel jsem opoziční zastupitelka a tak moje podané informace a návrhy nejsou v městském zastupitelstvu akceptovány. Já mám někdy takový pocit, že městská pokladna je jen pro vyvolené, kdo se vetře do přízně vedení města, ten z ní má užitek. Určitě chcete vědět, co s tím myslím. Jde mi o oslavu dne sv. Rufa, kdy město nemělo tuto akci zařazeno a rozpočtováno v kulturním plánu města na rok 2015 a přesto vydalo z městské pokladny 49.900,- Kč na tuto akci spolku či církvi „Lvi kulatého stolu“. Na můj dotaz mi starosta odpověděl, že vše projednala a odsouhlasila kulturní

komise. Je to škoda, protože za několik dnů máme městské slavnosti s oslavou 700. výročí první písemné zmínky o Zákupcech a tyto peníze mohly být určitě účelněji využity. To již nemluvím o 165. výročí založení dobrovolného hasičského sboru v Zákupcech, které také připadá na letošní rok. Naši hasiči by tyto peníze určitě využili účelněji, zvláště v tak náročnou dobu, jako je letošní horké léto. Je to škoda, že za městské peníze se propaguje podivný spolek, či církev. Já osobně bych tyto peníze použila pro všechny občany, třeba na zakoupení nových židlí do Kulturního domu.

Na otázku co považuji za úspěch, odpovím takto. Jsem ráda, že na práci zastupitelky nejsem sama. Radím se se ženami obou ženských klubů, využívám svá setkání s občany a snažím se jejich názory prezentovat v zastupitelstvu.

Nedaří se mi přesvědčit některé zastupitele, že práce zastupitelů je kolektivní, aby si uvědomili, že nejednají jen za sebe, ale i za ostatní občany, zvláště když rozhodují o penězích a majetku města. Není přece možné, aby zastupitelé schválili smlouvy o vícepracích a nevěděli, co tyto práce budou stát, jako se to stalo na minulém zastupitelstvu 12. srpna 2015.

Plány do budoucna si nedělám. V mém věku si pouze přeji, aby mi sloužilo zdraví a rozum.

Zastupitelka Miloslava Hudaková.

(Pokračování na stránce 5)

(Pokračování ze stránky 4)

Vážený pane redaktore!

Byl jsem Vámi osloven s dotazem do Zákupského zpravodaje, jak hodnotím uplynulý ¾ roku ve funkci zastupitele města. Upřímně řečeno, jsem některými věcmi rozčarován.

Jsem členem kontrolního výboru městského zastupitelstva, kterému bylo po půlročním urgování umožněno provést kontrolu v hasičské zbrojnici. Byly zjištěny podstatné nedostatky (kniha jízd, hospodaření s PHM), které dle mého názoru, měly být řešeny ihned a ne až po třech měsících na dalším zastupitelstvu s tím, že přijatá opatření nejsou dostatečná.

Další věcí, která mě mrzí, je to, že v našem městě se slaví formou lidové veselice tak zvaný Den svatého Rufa, což je den, kdy český národ utrpěl jednu ze svých největších porážek, kterou lze přirovnat svým dopadem k Mnichovu 1938. Jedná se o porážku Přemysla Otakara I. na Moravském poli Rudolfem Habsburským. Zajímalo by mně, jak tuto oslavu vysvětlí učitelé dějepisu svým žákům. Nevadí mi oslava, ale skrýt dobrou náladou lidí a jejich zábavou porážku a smrt

jednoho z našich nejvýznamnějších panovníků, mi připadá velmi podivné.

Také nejsem spokojen s výstupem z posledního jednání městského zastupitelstva z 12. 8., kde byl starostovi vystaven, jak řekl jeden kolega zastupitel, bílý šek na vícepráce na kulturním domě a domě s pečovatelskou službou, ale jejich cenu se dozvíme až po dokončení prací.

V době moderních technologií, v rámci přiblížení práce zastupitelstva občanům, jsem navrhl na jednání zastupitelstva 12. 8., aby byl na webových stránkách města přenášán přímý přenos z jednání zastupitelstva. Z vlastní zkušenosti vím, že přímé přenosy z jednání krajského zastupitelstva, jehož jsem členem, sleduje až překvapivé množství občanů Zákup. Domnívám se, že by tyto přenosy přiblížily a zatraktivnily naši práci zastupitelů našim spoluobčanům. Tento můj návrh ne našel u drtivé většiny zastupitelů podporu.

Mé plány do budoucna? Budu se snažit vytrvat a obstát ve své práci zastupitele města.

Jan Dvořák zastupitel města Zákupy

NAŠE MĚSTO ZÁKUPY

Redakce Zákupského zpravodaje chce v této rubrice otiskovat názory občanů Zákup na život v našem městě, návrhy na zkvalitnění životního prostředí, zlepšení služeb, k bezpečnosti, k dopravě atd.

Redakce si vyhrazuje právo příspěvky po dohodě s autorem zkrátit či upravit. Zároveň se budeme snažit ještě do stejného čísla ZZ získat odpověď kompetentních činitelů. Proto tyto příspěvky posílejte nejdéle do 10. dne každého měsíce, nejlépe e-mailem na adresu zakupy.kulturny@centrum.cz.

KRONIKA MĚSÍCE ČERVENEC - SRPEN

ČERVENEC

Do 4. 7. se konal dětský tábor v Kokoříně.

4. 7. uspořádal OV Kamenice Prokopskou pouť.

12. 7. přichystal MV v Nových Zákupích Indiánské buřtování.

18. 7. z. s. Kultura Zákupy uspořádala Císařské putování.

Probíhaly víkendové prohlídky kostela sv. Fabiána a sv. Šebestiána.

SRPEN

1. 8. vystupovala na Českém ranči skupina Nezmaři.

7. 8. hořelo pole řepky v Kamenici – zasahovali hasiči z České Lípy, Zákup, Dobranova, Brniště, Staré Lípy a Mimoně.

8. 8. se v zámeckém parku konala klubová výstava ohařů z celé republiky.

8. 8. MV v Nových Zákupích poslal statečné zájemce na Strašidelnou stezku.

12. 8. se konalo zasedání zastupitelstva města.

23. 8. se konal tradiční volejbalový turnaj o pohár města Zákupy.

Na parkovišti za zámkem se konala třídní „pouťová“ akce (22. – 24. 8.) s bohatým kulturním programem, nazvaná Den sv. Rufa.

29. 8. uspořádala MO SČCH výstavu králíků a drůbeže, krajskou expozici národních plemen králíků a drůbeže, okresní soutěž chovatelů králíků a drůbeže a soutěž mladých chovatelů králíků a drůbeže z Čech a Saska.

29. 8. uspořádal OV Kamenice Pochod k ukončení prázdnin.

Probíhaly víkendové prohlídky kostela sv. Fabiána a sv. Šebestiána.

KALENDÁŘ MĚSÍCE ZÁŘÍ

5. 9. se na zámku uskuteční severočeské setkání vozidel FRAMO a BARKAS

8. - 29. 9. pořádá Eduard Held muzeum pro děti akci Postav si svého draka

11. - 12. 10. se konají tradiční Zákupské slavnosti

26. 9. pořádá Eduard Held muzeum Zákupskou drakiádu pod Kamenickým vrchem

28. 9. pořádá OV Kamenice společné zapálení svíček u sochy sv. Václava

Až do 31.12. pokračuje v EHM výstava ZLÁ LÉTA aneb Sudety 1933-1946

KULATÝ PAMĚTNÍK MĚSÍCE ZÁŘÍ

- | | |
|--|---|
| <p>3. 9. 2000 + dramatik Oldřich Daněk (15 let)
 5. 9. 1785 * národní buditel P. Antonín Marek (230)
 6. 9. 2000 + Jiří Sovák (vl. jm. Schmitzer) (15)
 7. 9. 1965 * bývalý fotbalový reprezentant Tomáš Skuhravý (50)
 8. 9. Mezinárodní den gramotnosti
 10. 9. 1945 + architekt Josef Gočár (70)
 16. 9. 1900 otevřena železniční trať Česká Lípa – Liberec (115)
 1905 * básník Vladimír Holan (110)</p> | <p>17. 9. 1905 * herečka Jiřina Šejbalová (110)
 1910 * básník František Hrubín (105)
 24. 9. Mezinárodní den neslyšících
 1735 + malíř Petr J. Brandl (280)
 1815 předvedl Josef Božek svůj parovůz (200)
 25. 9. 1995 + dirigent a hudební skladatel Gustav Brom (20)
 26. 9. 1990 + italský spisovatel Alberto Moravia (25)
 27. 9. 995 vyvraždění Slavníkovců (1020)
 28. 9. státní svátek - Den české státnosti
 935 + zavražděn kníže Václav (1080)</p> |
|--|---|

„CO SE KDY V ZÁKUPECH (KULATĚ) ŠUSTLO?“

1. 9. 1940 zemřel zákupský kronikář vrchní strážmistr Jan Skalla. (75 let)
1. – 14. 9. 1945 bylo prováděno přejmenování ulic. (70)
1. 9. 1965 byla otevřena MŠ v Lasvicích. (50)
2. 9. 1945 byla slavnostně znovuotevřena česká škola. (70)
1. - 3. září 2000 se uskutečnila již 10. návštěva bývalých občanů Zákup ze SRN. (15)
16. 9. 1975 účinkoval v tehdejší sokolovně (dnes kulturní dům) Jaroslav Štercl. (40)
19. – 21. 9. 1975 se konala velká mezinárodní výstava drobného zvířectva a exotů spolu se včelaři, myslivci, rybáři, zahrádkáři – za starou školou a v sokolovně – návštěva min. zem. Bohumila Večeři. (40)
19. září 1990 OF sestavilo a představilo svou kandidátku do komunálních voleb. (25)
20. 9. 1945 byl ustaven Dobrovolný hasičský sbor. (70)
20. 9. 1980 se konaly dožínky Velkovýkrmem. (35)
25. 9. 1935 byly zavedeny týdenní trhy – proběhl první trh. (80)
29. 9. 1975 zpíval na zámku Jára Pospíšil. (40)

ZAJÍMAVÉ STARÉ DOKUMENTY ZE ZÁKUPSKÉ HISTORIE

Vzhledem k letošnímu významnému zákupskému výročí – 700 let od první známé písemné zmínce o Zákupch – Zákupský zpravodaj přináší fotokopie zajímavých starých dokumentů ze zákupské historie.

Krásný zářijový den. Je tu nové číslo Zákupského zpravodaje a s ním i nové informace z historie Zákup spolu s fotografiemi starých a zajímavých dokumentů.

Jako obvykle nejprve citace z Archivu města Zákup spravovaném Okresním archivem v České Lípě:

„Od roku 1677 mělo městečko právo dvou výročních trhů a roku 1807 povolil císař František konání obilných trhů vždy na každé úterý.

Přes vnější stabilizaci a rozkvět se situace na zákupském panství kolem poloviny 18. století zhoršila. Anna Marie Františka, vévodkyně toskánská, zemřela roku 1741 a panství zdědila její dcera Marie Anna Karolína, provdaná za vévodu bavorského. S výjimkou let 1777-1795 patřilo zákupské panství sekundogenituře bavorských vévodů až do roku 1805. Na zámku hospodařili vrchnostenská úředníci, výnosy poklesly a hospodářství chátralo. Navíc byl zákupský zámek poničen roku 1744 od Prusů, kteří se v něm utábořili, vyplněno bylo rovněž městečko. Dlouhé války s Pruskem měly negativní vliv na hospodářství a spolu se silícím útlakem ze strany vrchnosti vedly roku 1775 k nevolnickému povstání. Koncem března 1775 se vzbouřili i zákupští poddaní a spolu s houfy rebelů ze strážského a mimoňského panství vydrancovali faru, příbytky vrchnostenských úředníků a zámek. Zde však byli zaskočeni vojskem, narychlo povoláním z České Lípy. Vzbouřenci byli rozehnáni, ale 150 jich padlo do zajetí a bylo odvezeno k potrestání do Mladé Boleslavi.“

Tato část našich dějin nebyla zrovna veselá, že.

Přiložené fotografie dvou velkých pergamenů se týkají hned první věty dnešní citace. První je vydaný císařem Leopoldem I. ve Vídni 14. srpna 1677 a povoluje jím pro městečko Zákupy dva výroční trhy. Jeho velikost je 75 x 37 cm s nádherně dochovanou červenou pečetí v dřevěné kapsli na žluté šňůrce. Přidám mezi fotografie i detail této pečeti, snad bude dobře viditelná i v černobílém tisku ZZ. Druhý pergamen je 72,5 x 48 cm velký ve Vídni dne 24. listopadu 1807 vydaný císařem Františkem I., jímž se povoluje v Zákupch obilní trh na úterý každého týdne. Pečeť tohoto pergamenu je velmi poškozená na červeno žlutých šňůrkách. Oba pergameny jsou psány německy.

A poslední fotografie je evidence cen obilí na těchto obilných trzích od roku 1803 do roku 1859. V prvním sloupci je měsíc, ve druhém je den pořádání trhu a pak už jsou sloupce věnované jednotlivým druhům obilí a cenám. Možná i vy v malém provedení fotografie vyčtete, že se jedná o přelom let 1806 a 1807.

Pro toto vydání ZZ už stačí. A ještě bych ráda připomněla příznivcům zákupské historie program Zákupských slavností na zámku v sobotu 12. září. Všem vám přeji, abyste si letošní Zákupské slavnosti pěkně užili, stejně jako celé září.

Jana Mejsnarová, předsedkyně KKCR



XIX. ZÁKUPSKÉ SLAVNOSTI 2015

u příležitosti 700. výročí první písemné zmínky o Zákupcích

PÁTEK 11. 9. 2015

18:00 koncert na nádvoří St. zámku Zákupy nebo v salónku (dle počasí) - Českolipský dětský sbor

SOBOTA 12. 9. 2015

STÁTNÍ ZÁMEK ZÁKUPY

9:00 – 18:00 **Historický program včetně dobových stánků**

- připomenutí 115. výročí sňatku Františka Ferdinanda d'Este s hraběnkou Chotkovou
- živé obrazy z našich dějin, mající vztah k městu Zákupy
- možnost napsání pohlednice „postaru“ inkoustem z kalamáře a perem na násadce
- módní přehlídka
- c. a k. vojenská kapela
- flašinetář atd.



10:00 slavnostní vernisáž česko-německé výstavy obrazů Helgy Santel z Leverkusenu a Ivana Kalvody z Prahy

11:00 slavnostní zahájení mezinárodní výstavy jifin (die Georgien) a pokřtění nových odrůd (die Georgien) po císaři Ferdinandu V.

11:00 guláš (IAC s. r. o.) od první do poslední porce na zámku

13:00 česko-německá beseda s pozvanými historiky o nejstarších dějinách Zákup

KOUPALIŠTĚ – moderuje Ondra Vodný



14:00 zahájení slavností

14:10-15:30 **DUO Adamis** – hudba k tanci i poslechu z TV Šlágr

15:30 **vyhlášení prestižní ceny města**

hasičská pěna pro děti i dospělé – náhradní oblečení s sebou

16:00-17:00 **Sortiment** – známé české i zahraniční hity

17:00-18:00 **Michal David** revival

18:30-19:30 **Johnny Machette** – rapper

20:00-21:00 **Martin Harich** – hvězda televize ÓČKO

21:00 ohňostroj

21:10-22:30 **Jelen + host Kateřina Marie Tichá** – držitelé Anděla za Objev roku 2014



VSTUPNÉ ZDARMA!!!

Po celý den pouťové atrakce a stánkový prodej.

(časy jsou orientační, změna programu vyhrazena)



Doprovodný program - Junák - český skaut z. s., 80. výročí založení v Zákupcích



SPONZOŘI



International Automotive Components

Marius Pedersen



a další

EDUARD HELD MUZEUM ZÁKUPY a STÁTNÍ ZÁMEK ZÁKUPY
POŘADAJÍ PŘI PŘÍLEŽITOSTI
700. VÝROČÍ ZALOŽENÍ MĚSTA ZÁKUPY/REICHSTADT



6.
SEVEROČESKÉ
SETKÁNÍ VOZIDEL
FRAMO
a
BARKAS
vyrobených do roku 1962

**Setkání vozidel se koná v sobotu 5. září 2015 od 10 do 16 hodin
na nádvoří Státního zámku v Zákupích u České Lípy**

6.

Nordböhmisches Framo- und Barkastreffen

Baujahr der Fahrzeuge bis 1962

**Treffen der Fahrzeuge ist am Samstag, den 5. September 2015 vom
10 bis 16 Uhr im Staatschloss Zákupy bei Česká Lípa**

**Naprostu mimořádným hostem tohoto
setkání bude jediný! zachovalý
exemplář automobilu řady**

Gatter,

**které byly vyráběny v Zákupích
konstruktérem Wilibaldem Gatterem
v letech 1930 až 1936.**

**Vůz je vystaven pouze při příležitosti
oslav 700. výročí založení Zákup!**



Kontakt: Ing. Zdeněk Rydygr, tel.: 00420724265387, z.rydygr@pvozakupy.cz

**MĚSTO ZÁKUPY A EDUARD HELD MUZEUM
VE SPOLUPRÁCI SE STÁTNÍM ZÁMKEM ZÁKUPY**

**POŘADAJÍ PŘI PŘÍLEŽITOSTI
700. VÝROČÍ ZALOŽENÍ MĚSTA ZÁKUPY/REICHSTADT**

NĚMECKO-ČESKOU VÝSTAVU OBRAZŮ

VÝTVARNÍCI:



HELGA SANTEL



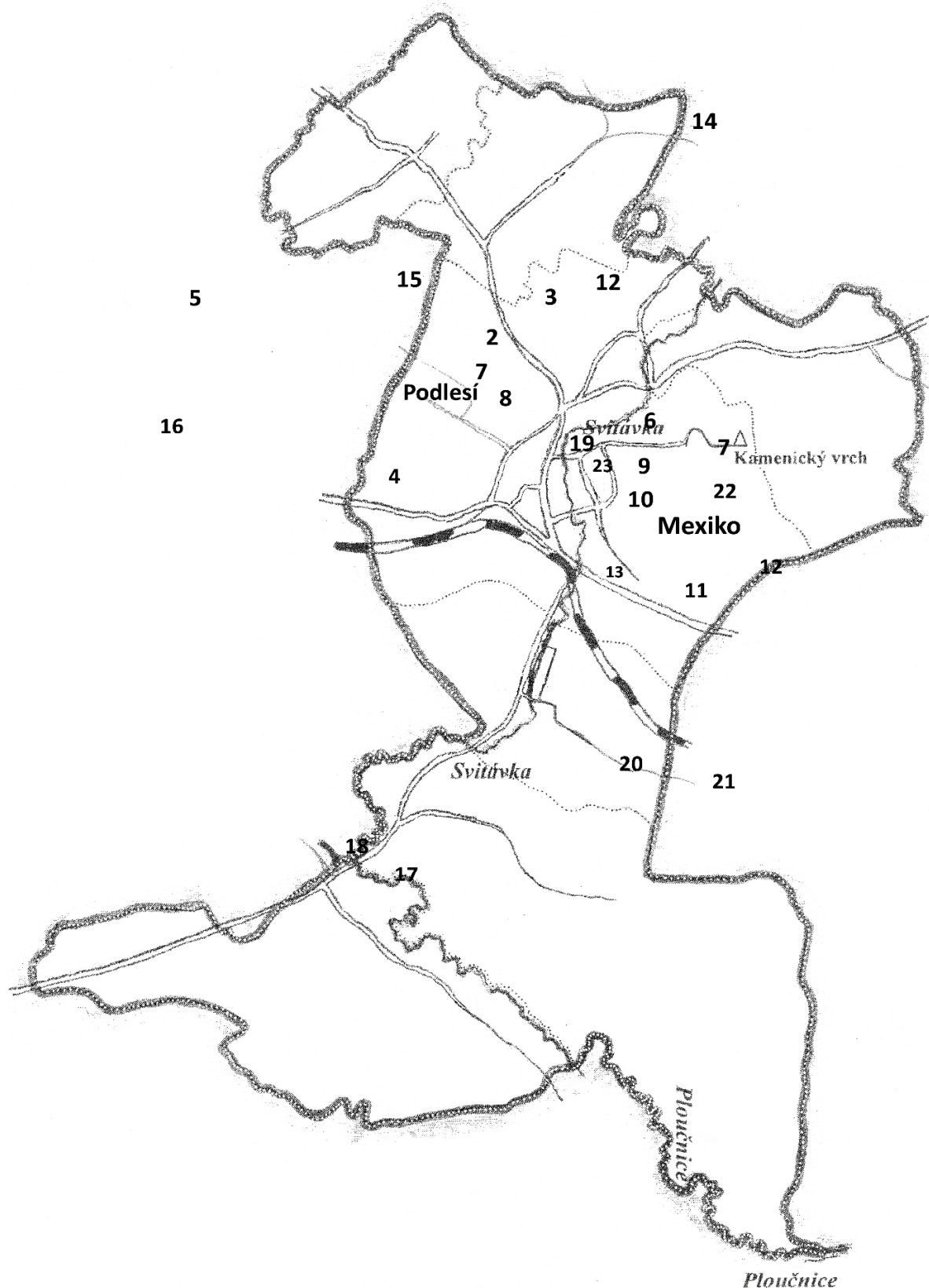
IVAN KALVODA

**SLAVNOSTNÍ VERNISÁŽ SE KONÁ
V SOBOTU 12. ZÁŘÍ 2015 O 10 HODINĚ
NA STÁTNÍM ZÁMKU V ZÁKUPECH**

VÝSTAVU BUDETE MOCI SHLÉDNOUT DO KONCE ŘÍJNA 2015

Mapka pomístních jmen na Zákupsku

1. Kamenický – Zlatý potok, 2. Mariánská výšina, 3. Ovčí vrch, 4. Vinný vrch, 5. Panin rybník, 6. Nováková louka, 7. Kilometrovky, 8. Písečák, 9. Heldák - Králíčí vrch, 10. Hrbčák - Šibeňák - Šibeniční vršek, 11. Bohatický vršek, 12. Ptačí vršek, 13. Ptačí potok, 14. Spálenisko, 15. Peklo, 16. Židovský vrch, 17. Ferdinandova strouha, 18. Brenský mlýn, 19. Klášterák, 20. Samoty - Šindlpuš (Schindelbusch, 21. Za dráhou, 22. Jezírka, 23. Bartikáč



Místní jména

Pro lepší orientaci si lidé vždycky pojmenovávali místa ve svém okolí, významné terénní tvary, samoty, potoky, lesíky atd. Často se z těchto jmen dozvíme i ledacos z historie místa. Leckdy se lidové názvy liší od oficiálních a některá místa ani oficiální názvy nemají. Mnoho názvů už upadlo v zapomenutí a jen starší obyvatelé si je ještě pamatují. Podívejme se tedy na některá místní jména na Zákupsku a pokud už byla zapomenuta, připomeňme si je.

Pokud byste hledali v Zákupích Mírové náměstí, daleko snáze se doptáte na **Klášteřák** – vždyť hned vedle je dnes bohužel už jen ruina bývalého kapucínského kláštera s kostelem sv. Františka z Assisi. Zákupským katastrem protéká malá říčka či velký potok. Původní název zněl **Svitavský potok (Zwittebach)**. Na českých mapách byl pak uváděn název **Svitava**, po druhé světové válce se objevuje **Svitavka** a čeští obyvatelé, kteří přišli z vnitrozemí, začali používat jméno **Svitávka**. Toto původně nesprávné označení se vžilo do té míry, že už ho najdeme i na mapách a oficiálních dokumentech. Od Kamenice se do naší říčky vlévá **Kamenický potok**, dříve nazývaný **Zlatý (Goldbach)**. Snad proto, že přiměs železa ve vodě zbarvovala jeho dno, což někomu mohlo připomínat zlato.

Vlevo od silnice k Novému Boru se vypíná **Mariánská výšina**, vpravo pak **Ověí vrch (Schafberg)**. První má jméno podle Anny Marie Františky Toskánské, pro niž bylo toto místo oblíbeným cílem vycházek či vyjížděk, a kde byl svého času vybudován i jakýsi letohrádek a na stromě umístěn mariánský obrazek.

Ověí vrch, stejně jako **Vinný vrch (Weinberg)** na mapách často jmenovaný jako **Vinice** vpravo od silnice na Českou Lípu, nám připomíná podnikání šlechty (chov ovcí, budování vinohradů), které se začalo zvláště rozvíjet v 16. a 17. století, a k němuž patří i budování větších i menších rybníků v okolí, z nichž si připomeňme tzv. **Panin rybník (Dobranovský)**, zřízený za vlády velkovévodkyně toskánské a po ní pojmenovaný.

Mezi zákupským sídlištěm a Svitávkou je **Nováková louka**, kdysi oblíbený lyžařský terén pro děti, zatímco dospělí lyžaři využívali tzv. **Kilometrovek**, což byly dvě lesní cesty, jakési zákupské sjezdovky – jedna z Kamenického vrchu a druhá z Mariánské výšiny kolem tzv. **Písečáku**. Ale to bylo v dobách, kdy ještě i v Zákupích napadlo po kolena sněhu a lyžaři nepotřebovali vleky a lanovky.

Lesík nad zákupským sídlištěm nazývaný lidově **Held'ák** (patřil rodině Heldů, předválečných majitelů papírny na náměstí) byl před válkou známý jako **Králičí vrch (Karnickelberg)**. U koupaliště je vršek, kterému se dnes říká

Hrbčák, rovněž podle majitele, tentokrát poválečného. Před válkou byl nazýván **Šibeňák - Šibeniční vršek (Galgenberg)**. Právě zde asi stávala šibenice a bylo zákupské popraviště. Podle jiných údajů však toto smutné místo bylo až na tzv. **Bohatickém vršku** mezi Zákupy a Bohaticemi za posledním zákupským domem.

Už se zřejmě nedopátráme toho, proč se oblasti nad koupalištěm až dozadu k bohatickému vodojemu říká **Mexiko**. Vzhledem k tomu, že podobný pomístní název se vyskytuje v Česku i jinde, můžeme snad vyslovit domněnku, že se vztahuje k nešťastnému mexickému dobrodružství Maxmiliána Habsburského.

Opět jen domněnky můžeme mít o tom, proč se dva pahorky v okolí Zákup (mezi Lasvicemi a Novými Zákupy a na hranici katastru s Bohaticemi za koupalištěm) jmenují **Ptačí vršek**. Buď zde ptáčníci měli svá čihadla, mohly se tu ale konávat i závody ve střelbě „ku ptáku“, možná byl důvod docela jiný. Od bohatického Ptačího vršku teče **Ptačí potok**.

Spálenisko je oblast v lese mezi Lasvicemi a Pustými kostely za Velenicemi. Nad **Podlesím** (dříve označovaném jako předměstí Zákup) mezi Mariánskou výšinou a Paniným (Dobranovským) rybníkem najdeme **Peklo**. Za Paniným rybníkem se u Dobranova zvedá **Židovský vrch (vršek)**.

Ferdinandova strouha je umělá vodoteč vybudovaná v době, kdy na zákupském zámku sídlil Ferdinand Dobrotivý. Na její ústí do Ploučnice narazíme, půjdeme-li asi 700 m od mostu u **Brenského mlýna** proti proudu po pravém břehu Ploučnice.

Ježírka nad vodojemem na západním úpatí Kamenického vrchu bývala před léty oblíbeným kluzištem pro zákupské děti. A všichni zákupští muži narození před rokem 1970 dobře vědí, kde byl **Bartíkáč**, kde jako kluci hrávali fotbal. Dnes je to rodinnými domy zastavěná plocha mezi ulicemi Krátkou a Okružní.

Stopy po **Samotách**, kterým se do dneška říká **Šindlpuš (Schindelbusch)** lze spatřit, když vyrazíme z Božíkova kolem bývalého kravína (dnes výroba umělého kamene) směrem k Bohaticím. A budeme-li pokračovat ještě dál vpravo kolem trati směřující k Mimoni, dostaneme se do lesa v místech, kde se říká **Za dráhou**.

Prosím všechny, kdo znají další, zde neuvedená místní jména a označení v Zákupích a okolí, aby je sdělili na adresu zakupy.kultury@centrum.cz, nebo informaci zanechali na zákupském městském úřadě v kanceláři č. 1, abychom obohatili informace v zákupské městské kronice.

Mgr. Jiří M. Šimek, kronikář

Osmdesát let starý příběh obrazu

Dne 2. prosince 1935 přijel do zákupského zámku nákladní automobil pivovaru z Benešova u Prahy. Nepřivážel však pivo, nýbrž naopak odvážel dva vzácné obrazy odtud na zámek Konopiště. Jeden z obrazů byl asi nejstarším předmětem na zámku a tento jeho příběh začal už v září 1935.

Někdy v létě toho roku zřejmě navštívil zákupský zámek jistý Ing. V. Butta z Prahy, který tehdy trávil dovolenou v Hamru na Jezeře. Byl šéfem firmy Butta & Götzl a zřejmě i milovníkem umění. Možná tu byl i s někým, kdo umění rozuměl. V každém případě si povšiml v přední

zámecké kaple (snad tam, kde dnes visí velká kopie obrazu Domenica Zampierriho Anděl strážce) pozdně gotického obrazu Ukřižování. Nejspíše na něj upozornil tehdejšího významného historika dějin umění prof. Antonína Matějka, protože oba pánové požádali

(Pokračování na stránce 13)

(Pokračování ze stránky 12)

ústřední ředitelství státních lesů a statků, aby si mohli obraz vyfotografovat, a právě v září 1935 povolení také dostali. V korespondenci byl obraz připsán zámkům Holbeinovým a pravilo se o něm, že jej do zámku nechal „přenést“ císař Ferdinand V. Dobrotivý. Zpráva se nějak dostala i do tisku a o obraze informovaly okresní noviny Deutsche Leipziger Zeitung 28. září téhož roku.

V článku se již o obraze hovoří jako o díle německého malíře Bernarda Strigela, což kromě prof. Matějčka měly potvrdit i zahraniční kapacity. Bernard Strigel (1460/1-1528) byl pozdně gotickým malířem, starším než Holbein. Působil na dvoře císaře Maxmiliána I. a jeho podobu si také často vypůjčoval pro různé postavy na svých obrazech.

Dodejme, že jeho dílem, souborem deskových oltářních obrazů, se kdysi honosil i kníže Metternich. Získal je možná ze zrušeného kláštera v Ochsenhausenu ve Švábsku a umístil na svůj zámek Kynžvart, kde jsou k vidění dodnes.

Zveřejněním zprávy v Deutsche Leipziger Zeitung se zpráva dostala nejen do veřejnosti, ale také k pracovníkům Státního památkového úřadu v Praze a ti brzy požádali správu státních lesů, kterým zámek patřil, o zaslání snímku. V tom jim však nebylo vyhověno, protože správa k tomu neměla prostředky,

a byli tedy okázáni na zmiňované pány, kteří si již fotografie zhotovili. Jak dále Státní památkový úřad v Praze postupoval, nevíme, ale ministerstvo zemědělství jako nadřízený orgán státních lesů brzy (9. října) nařídilo převoz tohoto obrazu (ještě s obrazem římských ruin od vídeňského malíře Alta) na Konopiště. Snad se předpokládalo, že tam bude mít obraz lepší péči a možná i uplatnění než na zámku v Zákupích.

Zřejmě právě těchto obrazů se týká zpráva z doby po připojení našeho pohraničí včetně Zákup k Německu na základě Mnichovské dohody, že do zákupského zámku byly vráceny obrazy z Konopiště. V každém případě se zde obraz nacházel po 2. světové válce a o jeho významu svědčí i to, že někdy v padesátých letech byl převeden na Národní galerii.

K původu obrazu ještě doplníme, že císař Ferdinand jej nenechal do zákupské zámecké kaple „přenést“, jak se praví v korespondenci. Z inventářů jasně vyplývá, že tento obraz se nacházel v zámecké kapli již dříve a císařem byl restaurován a do kaple znovu umístěn. Protože asi tři čtvrtě století předtím nebyl zámek obýván, musel sem být obraz dán někdy předtím. Že by jej sem umístili v době baroka, je málo pravděpodobné, neboť tehdy spíše nahrazovali takové starší umělecké předměty novými. Je tedy spíše pravděpodobné, že se

tu nacházel již v době renesance a měl zvláštní význam, když ho zde i pozdější majitelé ponechali. Zámku v renesanční době pravděpodobně jako kaple sloužil kostel Panny Marie, a tak lze původní umístění obrazu spatřovat nejspíše tam. A protože renesanční zámek vznikl za Zdislava Berky z Dubé, velmi významného politika doby Ferdinanda I. Habsburského, nebylo by jistě divné, že si tak významný šlechtic mohl dovolit koupit dílo slavného německého malíře. To jsou už ovšem pouze spekulace.

Ing. Jaroslav Panáček, vlastivědný pracovník a nyní historik starších dějin Vlastivědného muzea a galerie v České Lípě, identifikoval asi před třemi měsíci tento obraz ve sbírkách Národní galerie, kde je skutečně veden jako dílo Bernarda Strigela. Není malý (měří 143 x 104 cm, jak je uvedeno v dokladech z roku 1935) a jedná se skutečně o dílo přecházející od gotiky k renesanci. J. Panáček jej našel i na internetových stránkách Národní galerie, kde se nacházel katalog jejích sbírkových předmětů. Podařilo se mi obraz zhlédnout, ale bohužel od té doby příslušná „kolonka“ ze stránek Národní galerie zmizela. Doufám, že se tam katalog časem zase objeví, abyste se mohli krásným uměleckým dílem potěšit i vy.

Martin Aschenbrenner

Římskokatolická farnost Zákupy

Svatá Zdislava

Letos si připomínáme a slavíme dvacet let od svatořečení svatě Zdislavy z Lemberka. Na své cestě u nás ji a sv. Jana Sarkandra svatořečil papež Jan Pavel II. Tato svěťice, která žila v první polovině 13. století, zanechala ve zdejším kraji hlubokou stopu. Byla matkou chudých a potřebných, starala se o hladové a nemocné. Záchranu a pomoc u ní našlo velké množství lidí utíkajících před válečným běsněním. Spolu se svým manželem Havlem se zasloužila o budování klášterů se špitály pro nemocné. Sama měla od Pána Boha dar léčitelství a tak se v Dalimilově kronice dočítáme, že pět lidí přivedla k životu, mnoha lidem zrak a zdraví navrátila. Také po její smrti se na jejím hrobě v bazilice sv. Vavřince a Zdislavy v Jablonném v Podještědí událo velké množství zázraků. I dnes svatá Zdislava pomáhá potřebným lidem, kteří ji stále prosí o pomoc.

Doporučujeme proto všem, aby využili toho, že tak slavnou ženu a svěťici, kterou zná celý svět, máme téměř za humny a udělali si výlet do Jablonného v P. Můžete také navštívit hrad Lemberk v nedaleké Lvové, kde svatá Zdislava žila. Nezapomeňte se zastavit u studánky sv. Zdislavy, napít se a omýt oči vodou, která má léčivou sílu.

Nevadí, že už skončily prázdniny a děti začaly chodit do školy, společný rodinný výlet udělá radost rodičům i jejich ratolestem. Společně strávené chvíle přispějí k vzájemné pospolitosti a upevní rodinné vztahy. Vždyť sv. Zdislava byla vyhlášena jako ochránkyně a patronka rodin.

Kostel sv. Jana Křtitele v Brenně

Zprávy týkající se oprav kostela v Brenně jsou bohužel smutné. Není to však vinou Římskokatolické církve, ale občanského sdružení Drobné památky Severních Čech. Farnost se na konci r. 2014 z vážných důvodů rozhodla sama pokračovat v opravách kostela v Brenně. Získala finanční dotace a uzavřela pro letošní rok smlouvy o provedení díla s vybranými dodavateli. Jak se ukázalo, postup farnosti byl oprávněný. Na jaře 2015 se zjistilo, že o. s. Drobné památky severních Čech nevyúčtovalo finanční prostředky z poskytnutých dotací ve výši téměř 113 tis. Kč a ponechalo si je pro sebe. Tento podvod, zřejmě úmyslný, je předmětem šetření Státního zastupitelství a také Finančního úřadu. Instituce, které dotace poskytl tj. Ministerstvo kultury a Liberecký kraj, z toho

(Pokračování na stránce 14)

(Pokračování ze stránky 13)

důvodu pozastavily vyplácení příslibených finančních prostředků ve výši 600 tis. Kč a 200 tis. Kč pro letošní rok a zcela jistě budou velké problémy se získáním dalších prostředků pro další roky.

V srpnu Krajský úřad v Liberci platebním výměrem požaduje po farnosti vrácení celé finanční dotace na r. 2014 ve výši 150 tis. Kč. A totéž hrozí ještě od Ministerstva kultury, kde je částka daleko vyšší, a to 600 tis. Kč.

A jaká je reakce viníka, občanského sdružení Drobné památky severních Čech? Žádná, mrtvý brouk. Je jistě chválné, že ono sdružení chtělo dát do pořádku tuto dominantu obce Brenná, ale musí se to dít poctivě a kvalitně. Nelze přihlížet k tomu, aby už rok po dokončení nové střechy padaly střešní šablony, nemluvě o dalších zjištěných závadách. Obobcovat se však na úkor této posvátné památky je vsutku zavrženímhodné a ostudné.

Za farníky M. Hašlová

ZÁKUPSKÉ SPOLKY



**Ze skautské
obce**

**Tábor
Zlatokopů**

Byl to náš první tábor jako samostatného oddílu. Tábor byl pojat podle táborové hry Zlatá horečka na Yukonu. Zúčastnilo se jej 25 dětí a 7 dospělých. Utábořili jsme se na Vysočině, přesněji v Ledči nad Sázavou, tábor v Horkách u Zdeslavic. Tato oblast je známá díky Jaroslavu Foglarovi, který zde tábořil na Sluneční zátocy v letech 1925-1945.

Veškeré věci – od dětí, kuchyňské, táborové – jsme začali vybírat již ve čtvrtek 9. a v pátek 10. července. V pátek je bratr Pepíno naložil na vozík, který nám byl poskytnut městem Zákupy od zdejších hasičů. Za tento čin všem patří naše díky.



Odjezd na tábor byl v sobotu (11. 7.) v 6 hodin ráno z České Lípy. Jelo se vlakem až do Ledče nad Sázavou. Sem dorazil celý oddíl v 10:50 hod. Přestupovali jsme



celkem dvakrát - v Kolíně a ve Světlé nad Sázavou. Pak se všichni (bez skautů) vydali pěšky na Kozlov (nejbližší vesnice k tábořišti vzdálená 6 km). Skauti jeli auty, aby pomohli veškeré věci naložit, vyložit a převzít tábořiště.

Na táboře se děti zdokonalovaly v mnohých oblastech (vaření, zdravotěva, práce se dřevem – řezání a štípnání, vyřezávání, poznávání okolí, rýžování zlata) a v další spoustě dovedností. Plnily se skautské výzvy a skládaly sliby. Spalo se pod širákem.

Měli jsme i návštěvní den, na který přijeli skoro všichni rodiče. Překvapením pro nás bylo, když dorazili i babičky a dědečkové.

Výpravy do okolí proběhly do Číhoště, Sluneční zátoky, Ledče nad Sázavou – hlavní dominantou je místní hrad a další místa.

Z tábora jsme se vrátili v sobotu 25. července v 17:30 hod. po čtyřhodinové cestě na vlakové nádraží do České Lípy. Zde si děti převzali rodiče.

Chtěl bych poděkovat všem, co se na provozu tábora podíleli. Je to neocenitelná práce. A už se těším na příští tábor.

Vůdce oddílu br. Pepíno J. Vošvrda



INFORMACE Z KAMENICE

Prokopská pouť

První sobotu v červenci se sešel osadní výbor s několika dalšími dobrovolníky na kamenickém hřišti, aby připravili zázemí pro tradiční Prokopskou pouť. Upravilo se i okolí kapličky svatého Prokopa, podle kterého je místní pouť pojmenována.

V neděli dopoledne se postavil stan zapůjčený městem Zákupy (děkujeme za zapůjčení), sestavilo se posezení z porůznu dovezených lavic, stolů a židlí. Tentokrát se zázemí pro návštěvníky vytvořilo na protější straně hřiště, ve stínu stromů, jelikož předpověď zněla „horko“ (a to jsme ještě nevěděli, jaká vedra letošní léto přichystá).

Dopoledne se ještě svezly dobroty od místních hospodyněk, které jsou už samozřejmostí naší poutě.

Odpolední průvod, který vycházel od sochy svatého Václava, tentokrát zamířil přímo na hřiště, jelikož vysoké teploty odradily všechny zúčastněné dojít až ke kapličce svatého Prokopa.



Na hřišti pak probíhal připravený program pro nedělní odpoledne. Nejdříve zahrály děti malá divadla, a sice nejmenší děti sehrály pohádku „Boudo, budko“. Přestože to byli převážně předškoláci, moc se jim to povedlo, i přes velké teplo měli na obličejích masky zvířátek, některé dokonce převleky.

Další pohádku zahrály starší děti, již zkušenější matadoři. Ty sehrály pohádku „O Otesánkovi“. Bylo vidět, že už mají něja-



ká představení za sebou, odvedly jako vždy dobré výkony. Na závěr divadelní části kulturního programu vystoupili dospěláci se svojí verzí pohádky „O Otesánkovi“. Přestože to bylo narychlo nacvičené představení, moc se povedlo. Všichni zúčastnění se dobře bavili. Všem účinkujícím a těm, co divadlo přichystali, patří poděkování. Svými předvedenými výkony zpříjemnili pouťové posezení.

Velké díky patří pak zákupským hasičům, kteří připravili pro přítomné pěnu, kterou v tomto horku využily jak děti, tak i někteří dospěláci. Hasiči je na závěr skropili vodou, což bylo příjemné osvěžení.

Pohodové odpoledne zpříjemnila svou hudbou k tanci a poslechu skupina Akcent, která své vystoupení částečně zasponzorovala. Moc díky.

Po celou dobu se podávalo občerstvení připravené některými hospodyňkami, i jim patří velké poděkování.

I přes velké horko se akce vydařila, a proto všem, kteří se na přípravě a samotném průběhu této akce podíleli, patří velké díky.

Všichni se již těšíme na další pouť. Při ní se totiž sejdou lidé, kteří se třeba i celý rok nevidí, přestože bydlí kousek od sebe.

Další akcí Osadního výboru v Kamenici bude pochod k ukončení prázdnin.

Hlavníčkovi

NOVÉ ZÁKUPY

Indiánské buřtování

Po roce připravila členka MV Nové Zákupy Kateřina Machová znovu rodinnou akci Indiánské buřtování. Kdo dorazil v „indiánském“, dostal buřtíka na opečení před sklepy na břehu Svitávky. Zájem místních tu neděli 19. července pozdě odpoledne byl i letos vcelku dobrý, 15 dětí a 15 dospělých.

Malá kopaná

Druhý ročník turnaje v malé kopané byl odehrán na hřišti u Novozákupské restaurace v neděli 26. července. Hrál se o

veliký dort a dorazily jen dva ryze amatérské klukovské týmy. Soudcoval jim nový správce zdejšího penzionu a zdarma občerstvení všem nabídl nový šéf nově otevřené restaurace. Dort na místě po zápase zbaštili mládenci vítězného týmu FC Železo Zákupy.

Výlety do Sloupu

MV Nové Zákupy zorganizoval dva malé výlety do nedalekého Sloupu v Čechách. Jezdí odtud odpoledne přímý autobusový spoj a za necelé tři hodiny se sem zas vrací, tedy akorát na procházku bez potřeby brát si s sebou jídlo a vlastně jakákoliv zavazadla. V červnu jsme šli v osmi lidech přes

(Pokračování na stránce 16)

(Pokračování ze stránky 15)

skalní divadlo na rozhlednu a po nové naučné stezce k zámku. V červenci jsme jeli jen dva, a tak jsme se spokojili jen procházkou zámeckým parkem a středem obce. Turistice zdejší nefandí.

Bleší trh

Další, už jedenáctá malá burza všehochuti byla v Novozákupské restauraci pozdě odpoledne v parné neděli 9. srpna. Účast nevalná, ač byl vstup opět volný, alespoň jsme si pokecali u pivka.

Petr Starý

CO NOVÉHO V BOŽÍKOVĚ

(Informace Osadního výboru Božíkov)

V Božíkově se konala 15. 8. 2015 akce pro děti a dospělé Loučení s prázdninami. Osadní výbor společně s panem Homzou připravil bohatý program. Jelikož se opět akce konala venku, všichni jsme si přáli, aby nám ještě tento den počasí přálo.

Děti s rodiči se po obědě sešli na smluveném místě a vyrazili na cestu za pokladem. Na každém stanovišti na ně čekala pohádková bytost s úkolem, za jehož splnění byly děti odměněny. Na konci cesty za pokladem se děti vyřádily v pění, o kterou se postarali hasiči ze Zákup.

Zábava pokračovala a velký úspěch sklídila skupinka mladých lidí, kteří se věnují historickému šermu. Do svého programu zapojila také děti a boje pokračovaly v plném nasazení.

Odpolední atmosféru plnou záhad k nám přivezl kouzelník, který sklídl velký potlesk nejen od dětí, ale také od dospěláků.

Stejně jako v loňském roce, tak i letos nám místní děvčata a chlapci ukázali šikovnost a módní přehlídka byla užasná.

Svatební a společenské šaty nám zapůjčilo svatební studio Romantic z České Lípy. Pro dobrou pohodu a k tanci nám střídavě hrála živá hudba Valník a špičkový DJ. Po celou dobu akce bylo zajištěno občerstvení jak pro děti, tak i pro dospělé.



I když poděkování již zaznělo během večera, ještě jednou bychom chtěli i touto cestou opět poděkovat za velkou pomoc panu Homzovi a městu Zákupy za podporu, bez které by se naše setkání nemohlo uskutečnit.

Za Osadní výbor Božíkov
Kamila Šoltová

Sdělení redakce

Vzhledem k tomu, že – jak už bylo uvedeno v červnovém čísle ZZ – redakce bude jazykově upravovat pouze příspěvky, jejichž autoři si to výslovně vyžádají, zavádíme rubriku **JAZYKOVÝ PORADCE**, kde postupně poskytneme základní gramatická pravidla, abychom umožnili příspěvatelům vyvarovat se zásadních chyb.

Jazykový poradce

• Velká písmena

Mezi vlastní jména patří výrazy jako *Českolipsko, Pojizeří* apod. U víceslovných názvů píšeme velké písmeno většinou jen u prvního výrazu: *Evropská unie, Spojené státy americké, Organizace spojených národů, Česká obec sokolská...* Velká písmena u všech výrazů se píší v názvech obcí a jejich částí: *Česká Lípa, Nový Bor, Nové Zákupy...* U názvů ulic tvořených předložkou a jménem, píšeme vždy velká začáteční písmena: *ulice U Pily, ulice Za Dráhou, ulice Pod Hradem* atd. Výrazy (*statutární*) *město, městys, obec, městská část (obvod)* se píší s malým písmenem: *starosta města Zákupy, vyhláška obce Bohatice...* Názvy funkcí a pracovních pozic píšeme s malým písmenem: *prezident, generální ředitel* apod.

• Psaní předložek s, z

Předložku **z** – *ze* píšeme v 2. pádě (*z domu, z auta, ze dveří*), předložku **s** – *se* v 7. pádě (*s matkou, se sestrou*). V 2. pádě

už nerozlišujeme, zda se jedná o směr shora dolů nebo zevnitř ven (*spadl ze stromu, vyšel z domu*). Ve spojení *kdo s koho a být s to* jde o užití předložky se 4. pádem. Psaní *s sebou* je správné ve spojení *vzít (brát, přinést) s sebou*; prosté (tedy bez předložky) *sebou* ve spojení *hýbat sebou*.

• Vyjmenovaná slova: být, nebo bít?

Při psaní sloves odvozených od výrazů *být – bít* se můžeme opřít o přítomné tvary: *dobije mobil – dobít mobil, dobude/dobýde město – dobýt město, nabije pušku – nabít pušku, nabude dojem – nabýt dojem*. Ale: *přijel nabitý (= plný) dojmů* (jako nabitý mobil, nabitá puška).

• Novákovi, nebo Novákovy?

Měkké **í** se píše jen tehdy, jestliže je příjmení užito v 3. a 6. pádu jednotného čísla: *dej to Karlu Novákovi, o panu Novákovi* a v 1. pádu čísla množného rodu mužského životného: *Novákovi odešli, sourozenci Novákovi, Novákovi sourozenci* ale *Novákovy děti, děti Novákovy, pro Novákovy*. Píšeme *Jan a Petr Novákovi, Jana a Petr Novákovi*, ale *pro Jana (Janu)*

(Pokračování na stránce 17)

(Pokračování ze stránky 16)

a Petra Novákovy, Věra a Jana Novákovy.

- **Oslovování**

Při oslovování má pracovní funkce (*Vážený pane starosto, ministře,...*) zpravidla přednost před akademickým titulem (*Vážený pane profesore, doktore, magistře, inženýre*). Pokud adresát nemá takovou funkci nebo titul, oslovujeme ho pří-

jmením v 5. pádě (*Vážený pane Nováku*), nikdy ne v 1. pádě (*Vážený pane Novák*). Totéž platí i při mluveném projevu. Všechna tato pravidla platí i při oslovování žen.

JAZYKOVÝ PORADCE

bude pokračovat i v říjnovém čísle ZZ.

Jak se vám líbí ?

(V této podrubrice zveřejňujeme drobné připomínky a upozornění občanů Zákup. Posílejte a sděluje další.)



Už brzy budeme moci navštívit rekonstruovaný kulturní dům. Ale co když zaprší? Dostaneme se tam?



Máme opravené autobusové zastávky se zákazem vylepování plakátů. Ale 2 m od zákazu na zastávce v Nádražní ulici je už zase nalepený plakát. Dostane organizace odpovědná za jeho vylepení od města mastnou pokutu, nebo budeme brzy mít zastávky zase polepené jako dřív?

SPORT

Putovní pohár města Zákupy

v tradičním volejbalovém turnaji získalo v sobotu 22. srpna tentokrát družstvo Zákupy „A“ před Zákupy „B“, Amatéry „1“ a Amatéry „2“. I když sportovní výkony nebyly špičkové, za pěkného počasí si účastníci hezky zahráli a ti staří nostalgicky zavzpomínali na doby slavných turnajů ještě na volejbalovém stadionku v zámeckém parku, kde se scházíválo i více než 25 družstev, hrávalo až do tmy a mezi účastníky

byla slavná volejbalová jména z Prahy, Liberce, Ústí n. L., Klášterce, Mnichova Hradiště... Slavné volejbalové časy jsou už bohužel za námi.

Jedno prvenství ale letošní ročník turnaje měl. Je to světový rekord ve věkovém rozdílu mezi nejstarším a nejmladším hráčem. Činil více než 65 let. Že to není možné? Měli jste tam být a viděli byste. Nestálo by to za zápis do Guinnessovy knihy rekordů?

JMŠ



Lípa Musica

Mezinárodní hudební festival

17. září – 21. listopadu 2015



OPEN-AIR PROLOG
Tiburtina ensemble
21. srpna, Oybin



NĚMÝ FILM S ŽIVOU HUDBOU
Utrpení Panny orleánské
18. září, Česká Lípa



O VÍŘE, NADĚJI A LÁSCE
taneční improvizace s varhanním doprovodem
18. září, Česká Lípa

Festival se koná za laskavé podpory:



Hlavní partneři festivalu:



Oficiální partneři:



Hlavní mediální partneři:



více informací a vstupenky na www.lipamusica.cz

placená inzerce

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek opět prodává slepičky snáškových plemen **Tetra hnědá** a **Dominant** ve všech barvách. Stáří 14 19 týdnů. Cena 149-180 korun/ ks .

Prodej se uskuteční **27. září a 28. října 2015**
Zákupy – parkoviště u zámku - 14.00 hod.

Při prodeji slepiček - **výkup králícih kožek**
- cena dle poptávky.

informace: Po-Pá 9.00-16.00 hod. - tel. 601 576 270,
606 550 204, 728 605 840

placená inzerce

**PŘENECHÁM
BYT 1 + 3
V ZÁKUPECH U
ŠKOLY.**

**TEL.:
733 108 701**

BAUHAUS[®] LIBEREC

placená inzerce

%

CENOVĚ VÝHODNÉ MNOŽSTEVNÍ ODBĚRY

V případě větších odběrů – např. po paletách – nabízíme cenově výhodnější nabídku. Ptejte se našich poradců prodeje.

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR STAVEBNIN ZA NEJLEPŠÍ CENY!

BROZ

Okrasné tvárnice
v nabídce celkem 6 typů v 11 barevných provedeních, šedá barva skladem

od **45,-!**

Zahradní obrubník
šedý, červený, 100 x 20 x 5 cm, 50 x 20 x 5 cm, 100 x 25 x 5 cm, systém pero-drážka

od **19,-!**

Zámková dlažba Parketa
šedá, 20 x 10 x 6 cm, vibrolisovaná, vysoká pevnost a otěruvzdornost, odolná proti rozmrazovacím látkám, dobrý protiskluz, 50 ks/ m²

135,-/ m²
při paletovém odběru **129,-/ m²**

ks **2,70!**
od 1 palety **2,58/ ks**

KE KAŽDÉMU BALENÍ PIVO ZDARMA

Izolace šikmých střech Domo ISOVER
vhodné pro jakékoliv tepelné, zvukové, nezatížené izolace, $\lambda \leq 0,039$ Wm⁻¹K⁻¹, šíře role 120 cm, tl. 8 – 20 cm, d 900 – 350 cm

m² od **50,90!**

SOUČINITEL TEPELNÉ VODIVOSTI 0,039 Wm⁻¹K⁻¹

BACHL STYROPOR
Profesionálně zateplená fasáda

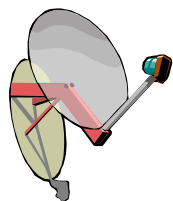
Fasádní pěnový polystyren EPS F
formát: 1000 x 500 mm, v tloušťkách od 10 do 140 mm

ks od **8,-!**

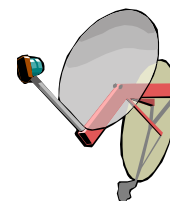
BAUHAUS LIBEREC, Průmyslová zóna Sever, K Bauhausu 610 tel.: 489 204 111-2 • Po – Pá 7⁰⁰ – 21⁰⁰ hod., So – Ne 8⁰⁰ – 21⁰⁰ hod.
Tato nabídka platí od 1. 9. do 30. 9. 2015. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.

www.bauhaus.cz

placená inzerce



Nekola antény



DIGITÁLNÍ PŘÍJEM ČESKÝCH PROGRAMŮ ZE SATELITU A POZEMNÍCH ANTÉN!

ČT1, ČT2, NOVA, PRIMA, ČT4, SPORT, ČT24,

... a stovky dalších programů a rádií.

UPC DIREKT, CS LINK, ruské a ukrajinské programy.

Prodej, montáže, servis, nízké ceny.

Kontakt: Satelitní technika

Jaroslav Nekola Tel.: 603 520 006

Božíkov 77, Zákupy

e-mail: video.sat1@tiscali.cz

placená inzerce



Zákupský zpravodaj
Šéfredaktor
Redakční rada
Vydavatel
Adresa administrace

- založen 1974, obnoven 1992, RKO kÚ 16/95
- Mgr. Jiří Šimek
- Gabriela Štummerová, Ing. Zuzana Šostková, Iva Kreisingerová
- město Zákupy
- Městský úřad Zákupy, Borská 5, telefon/fax 487 857 296,
E-mail: stummerova@mesto-zakupy.cz, zakupy.kultury@centrum.cz
- strana formátu A4- 400,- Kč, 1/2- 200,-Kč, 1/4-100,- Kč, 1/8- 50,- Kč
- 370 ks. Uzávěrka vždy do 20. dne v měsíci
- C-PRINT, Herbert Hauser, Cvikov, telefon/záznamník: 487 751 922

Cena inzerce
Náklad
Tisk